د معلِم کِتاب

پیژندګلو

د حضرت سلیمان علیه السلام په دې کِتاب کښې مونږ ګورو چې رښتینې خوشحالی صرف او صرف د خُدائ پاک په رضا کښې حاصلیږی. د معلِم په دې کِتاب کښې په بنیادی موضوع کښې مونږ ګورو چې د خیر خوشحالی او د زړۀ د سکون دپاره د انسان جدوجهد بې‌ګټې دے. په انسانی کار کسب، پیسو او مال حال کښې حقیقی سکون نشته. څوک چې تعلیم او حکمت حاصلوی نو هغوئ ته داسې سوالونه ملاویږی چې د هغې جواب نۀ وی. او دې نه مونږ ته دا احساس کیږی چې زمونږ عِلم څومره محدود دے. د ژوند مقصد هله معلومیږی چې د خُدائ پاک سره صحیح تعلق ولرو. د معلِم په دې کِتاب کښې د یو ضعیف سړی یعنې معلِم خیالونه دی کله چې هغۀ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ژوند د مقصد په سوال باندې غور و فکر کولو. هغۀ په تېر ژوند نظر واچولو او وې کتل چې کار، پېسې، خوشحالی، حکمت او هغه ټول څیزونه چې په ژوند کښې حاصلېدے شی په هغې پسې په منډه وهلو کښې هیڅ فائده نشته. اګر کۀ دا څیزونه د څۀ وخت دپاره د مطمئن کېدو باعث وګرځی خو بیا هم په هغه وخت کښې د دې ټولو څیزونو د مطمئن کېدو نه څۀ فائده نشته ځکه چې د مرګ راتګ یقینی دے. خو بیا هم کۀ څوک د مالِک خُدائ په یره کښې ژوند تېروی نو هغوئ د خُدائ پاک د نعمتونو نه خوند اخستے شی. په خاص توګه ځوانان دې خپل خالق یاد ساتی کله چې د هغوئ د ژوند ډېر وخت د هغوئ په وړاندې پروت دے. د حفظ کولو دپاره ۳: ۱۱ آیت "خو خُدائ پاک هر څۀ داسې جوړ کړی دی چې په خپل وخت باندې ښائسته او مناسب وی. هغه انسانانو له د ابدیت خیال ورکوی، خو سره د دې مونږ د خُدائ پاک په کار باندې د اول نه واخله تر آخره پورې پوره نۀ شُو پوهېدلے څۀ چې هغه کوی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ژوند مقصد

۱ دا د معلِم خبرې دی، چې د داؤد زوئ وو او د یروشلم بادشاه
وو. ۲ هغه معلِم فرمائی، ژوند یو غټ راز دے، او زمونږ پوهه د دې
په حقله ډېره محدوده ده. ۳ په مخ د زمکې خلق دومره خواری کوی
نو د دې نه دوئ تۀ فائده څۀ ده؟ ۴ پیړۍ په پیړۍ تېرې شی، خو
زمکه همېشه قائمه وی. ۵ نمر راوخېژی او پرېوځی او هغه ځائ ته زر
زر بیا ځی چې د کوم ځائ نه راخیژی. ۶ هوا د جنوب طرف ته
چلیږی، بیا تاو شی او د شمال طرف ته چلیږی، دا ګېرچاپېره تاویږی
راتاویږی او ځی راځی. ۷ ټول سیندونه سمندر ته بهیږی، خو سمندر
ډک نۀ شو. ځکه چې د سیندونو اوبۀ د کوم ځائ نه بهیږی نو هم
هلته مسلسل واپس راځی او بیا د هغه ځائ نه بهیږی. ۸ ټول خیزونه
دومره د خواری ډک دی چې انسان یې بیانولے نۀ شی. نۀ سترګې په
کتلو مړیږی، او نۀ غوږونه په اورېدو ډکیږی. ۹ څۀ چې مخکښې وُو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا به بیا هم وی، څۀ چې شوی دی هغه به بیا هم کیږی. په مخ د
زمکې هیڅ هم نوی نشته. ۱۰ کله کله خلق وائی، ”ګوره، دا یو نوے
څیز دے.“ خو په اصل کښې دا زوړ وی، یو څیز هم په ربښتیا نوے نۀ
دے. ۱۱ هیڅا ته یاد نۀ دی چې په تیرو وختونو کښې څۀ شوی وُو او
څۀ چې اوس کیږی هغه به د راتلونکی وخت خلقو ته یاد نۀ وی.

معلِم جواب لټوی

۱۲ زۀ معلِم په یروشلم کښې د بنی اِسرائیلو بادشاه وم. ۱۳ ما پوره
عقل سره تلاش شروع کړو چې زۀ به حکمت سره هغه هر څۀ وګورم او
معلوم به یې کړم کوم چې په دُنیا کښې شوی دی. نو زۀ دې نتیجې ته
ورسېدم چې خُدائ پاک انسان ته د مشکل مشقت ذمه واری ورکړې
ده چې مصروف یې وساتی. ۱۴ ما هغه هر څۀ ولیدل چې په مخ د
زمکې شوی دی او زۀ تا ته وایم، چې دا هر څۀ بې‌معنې دی او هوا
پسې منډې وهل دی. ۱۵ څۀ چې غلط دی هغه ټیک کېدے نۀ شی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د څۀ چې کمے دے نو هغه پیدا کیدے نۀ شی. ۱۶ ما خپل ځان
سره ووئیل، ”زۀ د هغه ټولو نه ډېر زیات هوښیار یم چا چې زما نه
مخکښې په یروشلم بادشاهی کړې ده. ما ډېر حِکمت او عِلم حاصل
کړے دے.“ ۱۷ ما خپل پوره ذهنی طاقت په دې ولګولو چې حِکمت
وپېژنم، او هم په لیونتوب او بې‌وقوفتوب پوهه شم، خو ما ته پته ولګیده
چې دا ټول هم هوا پسې منډې وهل دی. ۱۸ ځکه چرته چې حِکمت
زیات وی هلته پریشانی هم زیاته وی، او څوک چې عِلم زیاتوی هغه
غمونه زیاتوی.

د دُنیا خوشحالی بې‌معنې ده

۱ ما خپل زړۀ کښې ووئیل چې، ”عیش عشرت به وکړم او ښۀ
مزې به وکړم،“ خو پته راته ولګیده چې دا هم بې‌معنې دی. ۲ نو ما
ووئیل چې، ”خندا کم عقلتوب دے او عیش عشرت چا له څۀ
ورکوی؟“ ۳ د ډېر سوچ نه پس ما فیصله وکړه چې د میو په ذریعه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځان په سُر کښې کړم. او د حکمت په لټون کښې مې کم عقلتوب
شروع کړو. ما غوښتل چې معلوم کړم چې د انسان په دوه څلور ورځې
ژوند کښې په مخ د زمکې څۀ کول فائده مند دی. ۴ ما لوئ لوئ
کارونه وکړل. ما د ځان دپاره کورونه جوړ کړل او د انګورو باغونه مې
وکَرل. ۵ ما د ځان دپاره چمنونه او باغونه جوړ کړل، او په هغې کښې
مې هر قِسمه د مېوو ونې ولګولې، ۶ ما تالابونه جوړ کړل چې د هغې
په ذریعه دا ډیرې ونې اوبۀ کوم. ۷ ما ډېر غلامان او وینځې واخستلې،
او زما په کور کښې هم غلامان پیدا شوی وُو. ما سره دومره زیات
څاروی وُو چې په یروشلم کښې پخوانی یو بادشاه سره هم نۀ وُو. ۸
ما د خپل ځان دپاره سپین زر، سرۀ زر، او د بادشاهانو او صوبو خزانې
راټولې کړې. ما سره سندرغاړی سړی او ښځې وې، او ما سره نورې
داسې ډېرې ښائسته وینځې وې چې سړے یې ارمان کوی. ۹ نو
داسې زۀ د هغه ټولو نه لوئ سړے شوم څوک چې زما نه مخکښې په
یروشلم کښې تېر شوی وُو، او ما خپل حِکمت جاری ساتلے وو. ۱۰
ما چې څۀ هم غوښتل نو هغه ما اخستی وُو. ما د خپل ځان نه د
یوې خوشحالۍ اِنکار هم نۀ وو کړے. ما چې کوم محنت کړے وو نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ په هغې باندې خوشحاله وم، او دا خوشحالی زما د هغه محنت اِنعام
وو. ۱۱ خو څنګه چې ما هغه هر څۀ ته وکتل د څۀ حاصلولو دپاره
چې ما ډېر محنت کړے وو، نو دا هر څۀ بې‌معنې وُو، داسې لکه چې
هوا پسې منډې وهی. او په مخ د زمکې د هیڅ کار هم څۀ فائده نۀ
وی. ۱۲ نو ما فیصله وکړه چې په حِکمت، کم عقلتوب او په لیونتوب
غور وکړم. نو زۀ پوهه شوم چې کوم کس به د بادشاه د وفات نه پس په
تخت کښېنی نو هغه به صرف د تېر شوی بادشاه په شان حکومت
کوی. ۱۳ ما وکتل چې څنګه رڼا د تیارې نه ښۀ ده نو داسې حِکمت
د کم عقلتوب نه ښۀ دے. ۱۴ ځکه چې هوښیارانو ته دا پته وی چې
هغوئ چرته روان دی، خو کم عقلو ته پته نۀ لګی ځکه چې هغوئ په
تیارۀ کښې روان وی. خو ما ته دا پته هم ولګېده چې زمونږ د دواړو
اَنجام یو دے. ۱۵ ما د ځان سره ووئیل، ”د کم عقل په شان اَنجام به
زما هم وی، نو بیا زما د ټول حِکمت فائده څۀ ده؟ دا هر څۀ بې‌معنې
دی.“ ۱۶ ځکه چې هوښیار او کم عقل دواړه به مری. هوښیار به د
کم عقل نه تر زیات وخته پورې یاد نۀ شی ساتلے. په راتلونکی وخت
کښې به دواړه هېر کړے شی. ۱۷ نو ما د ژوند نه نفرت شروع کړو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې دې ما له په دُنیا کښې د تکلیف نه بغیر هیڅ هم نۀ وُو
راکړی. دا هر څۀ بې‌معنې وُو، هسې هوا پسې منډې وهل وو. ۱۸ ما
چې په مخ د زمکې د هر څۀ دپاره محنت کړے وو نو د هغې نه زما
نفرت پیدا شو، ځکه چې دا هر څۀ به هغۀ ته پاتې شی چې زما نه
پس به راځی. ۱۹ او چا ته پته ده چې هغه به هوښیار وی او کۀ کم
عقل؟ خو چې ما د څۀ دپاره محنت کړے دے نو هغه هر څۀ به د
هغۀ شی، څۀ چې ما په خپله هوښیارتیا په مخ د زمکې ګټلی دی نو
هغه هر څۀ به د هغۀ وی. دا ټول بې‌معنې دی. ۲۰ ما چې په مخ د
زمکې کوم سخت محنت کړے وو د هغې نه زۀ مایوسه شوم او زما زړۀ
همت بائیلو. ۲۱ ځکه چې تۀ به خپل کار په ډېر حِکمت، پوهې او
مهارت سره وکړې او بیا به دا هر څۀ هغه چا ته پرېږدې چې هغۀ د دې
دپاره هیڅ هم نۀ وی کړی. دا بې‌معنې دی او لویه بد قسمتی ده. ۲۲
نو په مخ د زمکې انسان ته د سخت محنت او پرېشانۍ نه څۀ
حاصلیږی؟ ۲۳ هره ورځ هغه کړیږی او د خپل کار دپاره پرېشانه وی. او
د شپې هم ورته ذهنی سکون نۀ ملاویږی. دا هر څۀ بې‌معنې دی. ۲۴
د انسان دپاره د ټولو نه ښۀ خبره دا ده چې خوراک څښاک کوی او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل محنت نه خوشحاله وی. خو ما ته دا پته هم ولګېده چې دا
خیزونه د خُدائ پاک له طرف نه دی. ۲۵ ځکه چې صرف د خُدائ
پاک په مدد سره مونږ خوراک کولے شُو او د ژوند نه مزې اخستے شُو.
۲۶ خُدائ پاک هغه چا له حِکمت، پوهه او خوشحالی ورکوی خوک
چې هغه رضا کوی. خو خُدائ پاک ګناهګارو له هدف ورکوی چې
دولت راټول کړی او بیا یې ترې نه واخلی او هغه چا له یې ورکړی چې
خوک هغه رضا کوی. نو دا هم بې‌معنې دی. دا داسې دی لکه چې
خوک عبث منډې وهی.

د هر څیز دپاره خپل وخت مقرر دے

۱ د هر څیز خپل وخت وی، د هر کار دپاره په مخ د زمکې
وخت مقرر وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲ د پیدایښت او مړک دپاره وخت مقرر وی،

د فصل کَرلو او د رېبلو دپاره وخت مقرر وی،

۳ د مړ کولو او روغولو دپاره وخت مقرر وی،

د راغورزولو او د آبادولو دپاره وخت مقرر وی.

۴ د غم دپاره او د خوشحالۍ دپاره وخت مقرر وی،

د ماتم دپاره او د ګډېدو دپاره وخت مقرر وی،

۵ د کانړو خورولو او راغونډولو دپاره وخت مقرر وی،

د غاړه وتلو او نۀ غاړه وتلو دپاره وخت مقرر وی.

۶ د تلاش کولو او د تلاش پرېښودلو دپاره وخت مقرر وی،

د محفوظ ساتلو دپاره او د غورزولو دپاره وخت مقرر وی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۷ د شلولو او د ګنډلو دپاره وخت مقرر وی،

د خاموشۍ او د خبرو کولو دپاره وخت مقرر وی.

۸ د مینې کولو دپاره او د نفرت کولو دپاره وخت مقرر وی،

د جنګ دپاره او د امن دپاره وخت مقرر وی.

۹ یو کاریګر د خپل محنت نه څۀ فائده اخلی؟ ۱۰ ما هغه بوج
کتلے دے کوم چې خُدائ پاک په مونږ باندې اېښے دے. ۱۱ خو
خُدائ پاک هر څۀ داسې جوړ کړی دی چې په خپل وخت باندې
ښائسته او مناسب وی. هغه انسانانو له د ابدیت خیال ورکوی، خو سره
د دې مونږ د خُدائ پاک په کار باندې د اول نه واخله تر آخره پورې
پوره نۀ شُو پوهېدلے څۀ چې هغه کوی. ۱۲ نو زۀ پوهه شوم چې د ټولو
نه ښۀ خبره دا ده چې د ژوند نه مونږ خوندونه او مزې واخلو تر کومې
پورې چې مونږ ژوندی یُو. ۱۳ مونږ ټولو له په کار دی چې خوراک
څښاک کوُو او په خپله خواری مزدوری کښې خوشحاله اوسو. دا د
خُدائ پاک نعمتونه دی. ۱۴ ما ته پته ده څۀ چې خُدائ پاک کوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو هغه د همېشه دپاره پاتې کېدونکی وی. په هغې کښې نۀ څۀ کمے کېدے شی او نۀ څۀ زیاتے. او دا هر څۀ خُدائ پاک ځکه کوی چې خلق د هغۀ نه یریږی. ۱۵ هر څۀ چې اوس کیږی هغه پخوا هم شوی دی، او څۀ چې به په آئنده کښې کیږی، هغه پخوا هم شوی دی. ځکه چې خُدائ پاک دا هر څۀ بیا بیا دوباره کوی.

په مخ د زمکې بې‌اِنصافی

۱۶ د دې نه علاوه ما دا هم وکتل، چرته چې مونږ د اِنصاف توقع کوله هلته بدعملی وه، چرته چې مونږ د صداقت توقع کوله هلته بدعملی وه. ۱۷ ما په خپل زړۀ کښې ووئیل، خُدائ پاک به د بدعملو او د صادقانو عدالت کوی، ځکه چې هر یو څیز او هر یو کار دپاره یو وخت مقرر دے. ۱۸ او ما دا هم په خپل زړۀ کښې ووئیل، چې خُدائ پاک د انسانانو آزمېښت کوی، چې مونږ ته دا وښائی چې مونږ د ځناورو نه ښۀ نۀ یُو. ۱۹ لنډه دا چې، د انسانانو او ځناورو دواړو اَنجام

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یو دے، انسان او ځناور دواړه ساه اخلی، او دواړه مری. انسان د ځناور
نه بهتر نۀ دے، دا هر څۀ بې‌معنې دی. ۲۰ مونږ ټول د مړک طرف ته
روان یُو، مونږ ټول د خاورو نه جوړ یُو او بیا به خاورو ته ځو. ۲۱ څوک
دا یقین سره وئیلے شی چې د مړک نه پس د انسان روح بره ځی او د
ځناور روح لاندې زمکې ته ځی؟ ۲۲ نو بیا ما ته دا پته ولګیده چې د
دې نه ښۀ خبره نشته چې په خپل محنت باندې خوشحاله اوسو. د
دې نه بغیر بله لار نشته. هیچا ته پته نۀ لګی چې د مړک نه پس به
څۀ کیږی.

۱ ما یو ځل بیا نظر واچولو او هغه ټول ظلم مې ولیدو کوم چې په
مخ د زمکې کیږی. ګوره د مظلومانو وښکې څاڅی خو د تسلی ورکولو
والا هیڅوک نۀ وی. ظالمان ډېر زورَور دی او مظلومان ډېر بې‌وسه دی.
۲ نو ما هغه خلق بختور وګڼل کوم چې مړۀ شوی دی، د هغه خلقو
نه کوم چې تر اوسه پورې ژوندی دی. ۳ خو د ټولو نه بختور هغه دی
کوم چې لا پیدا شوی نۀ دی، چې هغوئ هغه بدعملی نۀ ده لیدلې
کومه چې په مخ د زمکې کیږی. ۴ بیا ما دا هم وکتل چې ټول خلق

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې دپاره محنت کوی او د اُستاذی نه کار اخلی ځکه چې هغوئ د یو بل سره حسد کوی. خو دا بې‌معنې وی. دا داسې دی لکه چې څوک هوا پسې منډې وهی. ۵ کم عقل د لاس مشقت پرېږدی او خپل ځان د لوړې وژنی. ۶ خېر دے چې لږ وی خو چې د آرام سره وی، نه چې ډېر وی او د بې‌حده محنت سره وی. حد نه زیات محنت هوا پسې منډې وهل دی. ۷ ما په دُنیا کښې نور څۀ هم لیدلی دی چې هغه بې‌معنې دی. ۸ دا د یو سړی خبره ده څوک چې بلکل یواځې وو. د هغۀ نۀ بچی وُو او نۀ یې خپلوان وُو. هغۀ به هر وخت کار کولو، خو بیا هم هغه په خپله کټه باندې مطمئن نۀ وو. هغۀ د خپل ځان نه تپوس وکړو، "د چا دپاره زۀ دومره سخت محنت کوم او خپل ځان د خوشحالی نه محروم ساتم؟" دا هم بې‌معنې دی او د افسوس خبره ده. ۹ د یو نه دوه کسان ښۀ وی، ځکه چې هغوئ د خپل محنت نه ښۀ فائده اخستے شی. ۱۰ کۀ په هغوئ کښې یو کس وغورزیږی، نو هغه دویم به یې راپاڅوی، خو کۀ څوک یواځې وی او وغورزیږی، نو په هغۀ افسوس، ځکه چې داسې به څوک نۀ وی چې هغه راپاڅوی. ۱۱ هم داسې، کۀ یخنی وی او دوه کسان یو ځائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څملی نو ګرم به شی، خو یو کس به یواځې څنګه ځان ګرم کړی؟
۱۲ خو کۀ یو کس یواځې وی نو شکست به وخوری، خو کۀ دوه
کسه یو ځائ شی نو مقابله کولے شی. د درېو مزو پړے په آسانه نۀ
شلیږی. ۱۳ یو غریب خو هوښیار ځوان ښۀ دے د هغه بوډا او کم عقل
بادشاه نه، څوک چې د چا نصیحت ته غوږ نۀ اېږدی. ۱۴ دغه ځوان
د غریبۍ نه د کامیابۍ طرف ته تلے شی، اګر کۀ هغه قېدی وو خو هغه
بیا هم بادشاه جوړېدے شی. ۱۵ بیا ما وګتل چې خلق یو بل ځوان
پسې روان وُو، څوک به چې د هغۀ په ځائ بادشاه شی. ۱۶ بې‌شمېره
خلق د هغۀ نه ګېرچاپېره وُو، خو بیا یوه بله پېړۍ راوچته شوه او هغه یې
هم رد کړو. نو دا څیزونه بې‌معنې دی، دا داسې دی لکه چې څوک
هوا پسې منډې وهی.

هوښیارې خبرې کول

۱ کله چې تۀ د خُدائ پاک کور ته ځې نو چې څۀ کوې هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ډېر خیال سره کوه. د اورېدلو دپاره د خُدائ پاک حضور ته تلل بهتر
دی د کم عقلانو په شان د قربانو پیش کولو نه، خُدائ پاک ته
بې‌سوچه نذراني پیش کول بدعملی ده. ۲ د خُدائ پاک په حضور
کښې په خبرو کولو کښې تېزی مۀ کوه، د هغۀ په وړاندې په څۀ بیان
کولو کښې جلدی مۀ کوه. ځکه چې هغه په آسمان کښې دے او تۀ
په زمکه باندې یې، نو د ضرورت نه زیاتې خبرې مۀ کوه. ۳ څومره
چې تۀ پریشانه یې، نو هغه هومره به خراب خوبونه وینې او چې څومره
زیاتې خبرې کوې، نو هغه هومره به کم عقلې خبرې درنه وځی. ۴
کله چې تۀ خُدائ پاک ته یوه منښته ومنې، نو چې څومره زر کېدے
شی نو دا منښته پوره کوه. هغه د کم عقلو خلقو نه خوشحال نۀ وی.
کومه منښته چې ومنې نو هغه سر ته رسوه. ۵ چې یوه منښته ومنې او
سر ته یې نۀ رسوې نو د داسې منښتې د منلو نه نۀ منل ښۀ دی. ۶ د
خپلو خبرو په وجه ځان مۀ ګناهګارَوه، او اِمام ته مۀ وایه چې ما په
غلطیِ سره منښته منلې وه. نو په دې وئیلو سره خُدائ پاک مۀ غصه
کوه چې ستا ټول محنت مشقت تباه کړی. ۷ خو ډېر خوبونه او ډېرې
خبرې بې‌معنې دی، په ځائ د دې د خُدائ پاک نه وویرېږئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ژوند بې‌فائدې دے

۸ چې کله تۀ وګورې چې په یوه علاقه کښې غریبانانو باندې ظلم
زیاتے کیږی او هغوئ ته صداقت او اِنصاف او د هغوئ حقُونه نۀ
ملاویږی نو په دې باندې مۀ حیرانیږه. د هر آفسر دپاسه بل آفسر وی او
د هغوئ د سر دپاسه نور آفسران وی. ۹ تر دې چې بادشاه هم د دې
مُلک نه خپل مفاد حاصلوی. ۱۰ څوک چې د پیسو سره مینه لری، نو
هغه به هیڅکله په پیسو مور نۀ شی. څوک چې د دولت سره مینه
لری، نو هغه به هیڅکله په دولت مور نۀ شی. ځکه چې دا هم
بې‌معنې دی. ۱۱ چې څومره پیسې زیاتې وی، نو دومره به د دې د
خورلو خلق هم زیات وی. دغه دولت ته د کتلو نه سېوا مالِک ته څۀ
حاصل شول؟ ۱۲ محنت مزدورې کولو والا کۀ لږه خورلی وی او کۀ
ډیره خو ښۀ د سکون خوب کوی، خو د مالداره سړی دولت هغه خوب
ته نۀ پریږدی. ۱۳ ما په مخ د زمکې یو بل ډیر خراب کار لیدلے دے.
څوک چې د ځان دپاره پیسې جمع کوی نو هغه وروستو هم د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره د نقصان باعث شی، ۱۴ ځکه چې هغوئ دا ټولې پیسې په یو
ناکامیابه کاروبار کښې بائیلی او په آخر کښې د هغوئ سره هیڅ هم نۀ
وی چې خپلو بچو ته یې پریږدی. ۱۵ لکه څنګه چې ماشوم دې دُنیا
ته لغړ او خالی لاسونه راځی، هم داسې به دې دُنیا نه خالی لاسونه
ځی. هغه د ټول محنت باوجود هم د ځان سره هیڅ هم نۀ شی وړلے.
۱۶ دا هم ډېره د افسوس خبره ده، چې څنګه انسان دُنیا ته راځی نو
هغه شان ځی. هغۀ فائده څۀ وکړه؟ چې عبث هوا پسې یې منډې
ووهلې؟ ۱۷ هغۀ خپل ټول ژوند په تیارۀ، په پریشانۍ، په غصه او په
بیماری کښې تیر کړو. ۱۸ نو زۀ دې نتیجې ته ورسېدم چې د انسان
دپاره ښۀ او بهتره دا ده چې څومره ورځې خُدائ پاک هغۀ له ورکړې
دی په هغې کښې خوراک څښاک کوی او په مخ د زمکې د خپل
سخت محنت نه خوند اخلی. ځکه چې هم دا زمونږه اجر دے. ۱۹
کۀ خُدائ پاک چا له دولت او جائیداد ورکوی او د دې قابل یې
جوړوی چې د دې نه خوند واخلی، او دا خپل نصیب وګڼی او محنت
سره سره خوشحاله هم وی، نو دا د خُدائ پاک د طرف نه اِنعام دے.
۲۰ حقیقت کښې خُدائ پاک هغوئ په خوشحالۍ کښې دومره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مصروف ساتی چې هغوئ سره د اندېښنو دپاره وخت هم نۀ وی.

۱ په مخ د زمکې ما یوه بله خرابه خبره لیدلې ده او دا په انسان
باندې یو درونده بوج دے. ۲ دا د هغه کس خبره ده چا له چې
خُدائ پاک مال دولت، عزت او جائیداد ورکړی او هغه هر څۀ ورکړی
چې د هغۀ زړۀ یې غواړی، خو خُدائ پاک یې د دې په خوند پوهه نۀ
کړی او د هغۀ په ځائ یو پردے کس په دې باندې مزې وکړی. دا
بېمعنې دی او لوئ مصیبت دے. ۳ کۀ د یو سړی سل بچی وی او
تر بوډاتوبه پورې ژوندے وی، خو کۀ په ژوند کښې څۀ خوشحالی ونۀ
وینی او په عزت سره دفن نۀ شی نو زۀ خو به دا وایم چې د دۀ نه خو
هغه ماشوم ښۀ دے چې مړ پیدا شوے وی. ۴ د داسې پیدائشی مړ
ماشوم دُنیا ته راتګ او تګ بېمعنې دے، مرګ د هغۀ شناخت زمونږ نه
پټ ساتی. ۵ اګر چې هغۀ نمر هم نۀ دے لیدلے او نۀ ورته دا پته
لګیدلې ده چې ژوند څنګه وی، خو بیا هم هغۀ ته د هغه مالداره سړی
نه زیات آرام حاصل دے. ۶ فرض کړه کۀ هغه دوه زره کاله ژوندے
وی خو چې په ژوند کښې یې څۀ خوشحالی نۀ وی، نو څۀ فائده؟ آخر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مرګ خو هر ژوندی له شته. ۷ انسان ټول محنت د خوراک پیدا کولو دپاره کوی، خو د هغۀ لوږه هیڅکله نۀ ختمیږی. ۸ هوښیار کس د کم عقل نه په څۀ فائده مند وی؟ کۀ غریب کس خلقو سره مناسب سلوک کوی نو په دې کښې د هغۀ دپاره څۀ فائده ده؟ ۹ څۀ چې مونږ سره وی د هغې نه خوند اخستل ښۀ دی په ځائ د دې چې د هغه څیزونو خواهش ولرو چې مونږ سره نۀ وی. دا بې‌معنې دی، او دا داسې دی لکه چې هوا پسې منډې وهی. ۱۰ هر څۀ چې کیږی هغه د تقدیر لیک وی. دا ډېر د پخوا نه معلومه وه چې د هر یو کس سره به څۀ کیږی. نو خُدائ پاک سره د دې موضوع په حقله بحث کول فضول دی. ۱۱ څومره چې خبرې زیاتیږی، نو دومره بې‌مطلبه کیږی، نو د بحث نه فائده څۀ؟ ۱۲ نو چا ته څۀ پته وی چې زمونږ په دې لنډ او بې‌فائدې ژوند کښې، زمونږ دپاره څۀ ښۀ دی، داسې ژوند چې د سوری په شان تېریږی؟ چا ته دا پته ده چې د مرګ نه پس به څۀ کیږی؟

د ژوند حِکمت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ نېک نامی د قیمتی عطرو نه بهتره ده، او د مرګ ورځ د پیدا
کېدو د ورځې نه بهتره ده. ۲ ښۀ دا ده چې هغه کور ته لاړ شُو چرته
چې ماتم کیږی نه چې هغه کور ته لاړ شُو چرته چې دعوت وی، ځکه
چې ژوندو خلقو له دا خبره په ذهن کښې کښېنول په کار دی چې
مرګ زمونږ د ټولو انتظار کوی. ۳ د خندا نه غم ښۀ وی، غمژن مخ د
زړۀ د بهترۍ سبب جوړیږی. ۴ هوښیار کس د مرګ په حقله ډېر فکر
کوی، خو کم عقل صرف د عېش عشرت په حقله فکر کوی. ۵ ښۀ
خبره دا ده چې هوښیار دې ورتې په ځائ د دې نه چې د کم عقلو
خلقو د خوشامندۍ سندرې واورې. ۶ د کم عقل خندا داسې وی لکه
چې دېګچی لاندې په اور کښې ازغی ټسیږی. دا شور خو جوړوی خو
هیڅ مقصد یې نۀ وی. ۷ ناروا ګټه هوښیارو خلقو نه کم عقل
جوړوی، او رشوت اخستل ضمیر خرابوی. ۸ د څۀ سر ته رسول د
هغې د شروع نه ښۀ وی، او د غرور کولو نه صبر کول ښۀ دی. ۹
خپله غصه په قابو کښې ساته، ځکه چې د کم عقل دماغ د غصې
کور وی. ۱۰ هیڅکله داسې مۀ وایه، "تېر وخت د اوس نه ښۀ وو." دا
خبره کول عقلمندی نۀ ده. ۱۱ هوښیار جوړېدل ښۀ دی. دا داسې دی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لکه چې میراث واخلی. په دُنیا کښې د هر چا دپاره عقلمند جوړېدل
فائده مند دی. ۱۲ عقلمندی به دې د پیسو په شان حِفاظت کوی. او
د عقلمندی خاص فائده دا ده چې هغه خپل مالِک محفوظ ساتی. ۱۳
د خُدائ پاک په کارونو باندې فکر وکړه، څۀ چې هغۀ کارۀ جوړ کړی
وی نو هغه څوک نېغولے شی؟ ۱۴ په ښۀ حالاتو کښې خوشحاله
اوسۀ، خو چې کله تکلیف راځی، نو یاد ساته چې خوشحالی او
تکلیف، دواړه خُدائ پاک راولی، او هیڅوا ته پته نۀ لګی چې سبا به
څۀ کیږی. ۱۵ ما په خپل بې‌فائدې ژوند کښې هر څۀ لیدلی دی، یو
صادق باوجود د خپل صداقت نه هم تباه شی او یو بدعمله په خپله
بدعملی کښې اوږد عُمر تېر کړی. ۱۶ د ځان نه ډېر ایماندارہ مۀ جوړوه
او د ځان نه ډېر هوښیار سړے مۀ جوړوه، ولې ځان تباه کوې؟ ۱۷ خو
دې سره د ځان نه ډېر بدعمله یا کم عقل هم مۀ جوړوه، نو په داسې
کولو سره ولې خپل ځان د وخت نه مخکښې په چا وژنې؟ ۱۸ ښۀ
خبره دا ده چې دا دواړه خبرې هېرې نۀ کړې، ځکه څوک چې د
خُدائ پاک نه یریږی، هغوئ به د دواړو خطرو نه بچ پاتې شی. ۱۹
حِکمت هوښیار سړے د ښار د لسو حکمرانانو نه زیات طاقتور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جوړوی. ۲۰ په دې دُنیا کښې داسې هیڅ څوک صادق نشته چې هغه
همېشه ښۀ کوی او هیڅکله ګناه نۀ کوی. ۲۱ خلق چې څۀ وائی نو
هغه هر څیز زړۀ ته مۀ اچوه، ګڼې وابه وړې چې ستا نوکر تا پسې کنځل
کوی. ۲۲ او تا ته پته ده چې څو ځلې تا په خپله نورو خلقو ته
کنځلې کړې دی. ۲۳ ما د حِکمت اصُول استعمال کړل چې په دې
هر څۀ باندې پوهه شم، خو دا زما دپاره ډېر ګران وُو، ما نۀ شول
کولے. ۲۴ هر څۀ چې موجود دی هغه ډېر ژور او زما د پوهې نه بهر
دی. څوک په هر څۀ پوهېدلے شی؟ ۲۵ ما کلکه فېصله وکړه چې د
حِکمت مطالعه وکړم او د څیزونو په اسبابو باندې پوهه شم، او چې زده
کړم چې بدعملی څومره بېوقوفتوب دے، او بېوقوفتوب څومره پاګلتوب
دے.

۲۶ ما ته پته ولګېده چې ګېرووونکې ښځه د مرګ د سختی نه هم
لوئ دام دے. د هغې شوق د دام په شان دے او د هغې غېږه د
زنځیرونو په شان ده. کوم سړے چې خُدائ پاک رضا کوی نو هغه به
تړې نه خلاص وی، خو ګناهګار به د هغې په جال کښې راګېریږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۷ معلِم وفرمائيل چې زۀ دې نتيجې ته ورسېدم، کله چې ما په دې
موضوع باندې د هر طرف نه غور و فکر وکړو. ۲۸ اګر چې ما بار بار
لټون کولو خو ما هغه څۀ پيدا نۀ کړل څۀ چې ما لټول. ما په زرو
کسانو کښې يو نېک سړے پيدا کړو، خو يوه نېکه ښځه مې پکښې
پيدا نۀ کړه. ۲۹ نو زۀ صرف دې نتيجې ته ورسېدم چې خُدائ پاک
انسان پيدا کړے دے چې نېک وی، خو هغه په نورو ډېرو منصوبو
پسې ځی.

۱ څوک د هوښيار په شان دے؟ څوک د خبرو د صحيح تشريح
عِلم لری؟ حِکمت د هغوئ مخونه روښانه کوی او د هغوئ سخت
مزاج نرموی.

د بادشاه حُکم منل

۲ زۀ وايم، د بادشاه حُکم منه، ځکه چې تا د خُدائ پاک سره د
دې وعده کړې ده. ۳ د بادشاه په حضور کښې د تلو نه جلدی مۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوه. او په بد کار کښې حِصه مۀ اخله، ځکه چې بادشاه درسره څۀ غواړی هغه کولے شی. ۴ ځکه چې د بادشاه خبره وزن وی او هیڅ څوک تري نه دا تپوس نۀ شی کولے چې، ”تۀ څۀ کوې؟“ ۵ هغه کس څوک چې شاهی حُکم منی هغوئ ته به سزا نۀ ملاویږی. هوښیار کس د هر څیز په وخت او سبب باندې پوهیږی. ۶ ځکه چې د هر څیز دپاره یو وخت او یوه طریقه وی، خو انسان له ډېر غمونه برداشت کول په کار دی. ۷ هیڅا ته پته نشته چې څۀ به کیږی، نو بیا څوک دا وئیلے شی چې په مستقبل کښې څۀ کېدو والا دی؟ ۸ هیڅ څوک خپل ځان د مرګ نه نۀ شی بچ کولے او نۀ څوک د اجل ورځ وروستو کولے شی. دا یو داسې جنګ دے چې مونږ تري نه نۀ شُو خلاصېدلے، او بدعملی یو بدعمله کس د مرګ نه نۀ شی بچ کولے.

بدعمله او صادق خلق

۹ ما ټولو څیزونو ته غور سره وکتل او په مخ د زمکې چې څۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کیږی د هغې په حقله مې سوچ وکړو، خلق په نورو خلقو باندې اختیار لری او ورته نقصان رسوی. ۱۰ آو، ما ولیدل چې بدعمله د عزت سره سبخ شوی وُو او هغوئ به د خُدائ پاک مقدس کور ته تلل راتلل، خو چې په کومو سبارونو کښې هغوئ بدعملی کوله نو هلته خلقو د هغوئ صِفت بیانولو. دا هم بې‌معنې دی. ۱۱ د بدو عملونو سزا زر نۀ ورکولے کیږی، نو ځکه د خلقو زړونه بدعملۍ ته تیار دی. ۱۲ د یو ګناهګار نه سل ځله ګناه کیږی خو بیا هم تر ډیره وخته پورې ژوندے وی. بې‌شکه ما ته دا هم پته ده چې کوم خلق د خُدائ پاک نه یریږی هغوئ به په خیر خیریت سره ژوند کوی، یعنې هغه خلق د چا په زړۀ کښې چې د خُدائ پاک یره وی. ۱۳ او د بدعمله خلقو به خیر نۀ وی او نۀ به یې ژوند اوږد وی. او دا ځکه چې هغوئ د خُدائ پاک نه نۀ یریږی. ۱۴

خو په مخ د زمکې یوه بله خبره هم ده چې بې‌معنې ده. سبو خلقو ته داسې سزا ملاویږی لکه چې هغوئ بدعمله وی او بدعمله خلقو ته داسې اجر ملاویږی لکه چې هغوئ سبۀ خلق وی. نو زۀ تاسو ته دا وایم چې دا بې‌معنې دی. ۱۵ نو زما مشوره دا ده چې مونږ له د ژوند نه خوند اخستل په کار دی، ځکه چې په دې ژوند کښې هم دا یوه مزه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ده چې خوراک څښاک کوُو او خوشحاله اوسو. نو داسې سخت محنت، کوم چې په مخ د زمکې خُدائ پاک مونږ له راکړے دے هغې سره سره څۀ لږه خوشحالی هم وکړُو. ۱۶ کله چې ما پوره کوشش وکړو چې هوښیار شم او په هغې کار غور وکړم چې خلق یې د زمکې په مخ کوی، نو ما وکتل چې د داسې محنت په وجه هغوئ شپه او ورځ خوب نۀ شی کولے. ۱۷ نو ما ته پته ولګیده چې خُدائ پاک په دُنیا کښې څۀ کوی نو هیچا ته هم د هغې پته نۀ لګی. کیدے شی چې یو هوښیار کس دا دعویٰ وکړی چې زۀ په دې پوره پوهه شوم، خو دا به داسې نۀ وی، هغه د دې اَنجام ته نۀ شی رسیدے.

مرګ هر چا له راځی

۱ اوس ما د دې هر څۀ مطالعه وکړه او دې نتیجې ته ورسیدم چې صادقان او هوښیار خلق چې هر څۀ کوی هغه د خُدائ پاک په لاس کښې دی. هغوئ ته دا پته نۀ لګی چې خُدائ پاک به یې قبلوی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کۀ رد کوی. دا هر څۀ به په راتلونکی وخت کښې کیږی. ۲ د صادق او د بدعمله، د ښۀ او د بد، د پاک او د ناپاک، هغه خلق چې خُدائ پاک ته قربانی پیش کوی یا هغه خلق چې قربانی نۀ پیش کوی، ټولو سره قسمت یو شان معامله کوی. د یو ښۀ کس او د ګناهګار یو شان اَنجام وی، د قسم خوړلو والا او د قسم نۀ خوړلو والا دواړو یو منزل دے. ۳ دا یو ډېر لوئ مصیبت دے چې په مخ د زمکې کیږی، د هر ژوندی هم یو قِسمت دے یعنې مرګ. د دې نه علاوه، د ټولو خلقو زړونه د بد کارۍ نۀ ډک دی او د ژوندون په دوران کښې د هغوئ په زړونو کښې بېوقوفتوب وی او بیا دوئ مړۀ شی. ۴ خو څوک چې تر اوسه پورې په ژوندو کښې شریک دی د هغوئ اُمید وی، ځکه چې یو ژوندے سپے د مړ ازمری نه ښۀ دے. ۵ یقیناً چې ژوندو ته خو دومره پته وی چې هغوئ به مری. خو مړو ته هیڅ پته نۀ لګی. هغوئ ته نور اجر نۀ ملاویږی، او د هغوئ یادونه ختم شی. ۶ د هغوئ مینه، نفرت او غېرت، هر څۀ ډېر مخکښې ختم شوی دی. په مخ د زمکې چې څۀ کیږی نو هغوئ به هیڅکله په کښې برخه وانۀ خلی. ۷ نو بیا خوشحالۍ سره مے ځښه او خپل خوراک کوه. ځکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې خُدائ پاک د دې هر څۀ اجازت ورکړے دے. ۸ هر وخت سپینې جامې اغونده او تیل لګوه. ۹ د خپلې ښځې سره چې تۀ ورسره مینه کوې د ژوند نه خوند اخله. په مخ د زمکې په فانی ژوندون کښې چې خُدائ پاک تا له څومره ورځې درکړې دی هغه هم دغه شان تیروه. ځکه چې په مخ د زمکې ستا د محنت مشقت په بدل کښې هم دغه څۀ دی چې ستا په نصیب کښې دی. ۱۰ تۀ چې هر څۀ کولے شې هغه پوره د زړۀ نه کوه، ځکه چې چرته تۀ روان یې یعنې قبر ته، هلته به نۀ کار وی او نۀ منصوبې، نۀ به عِلم وی او نۀ حِکمت. ۱۱ ما ته په دُنیا کښې د یو بل څیز هم پته ولګیده چې تیزه منډه وهونکی همیشه د منډې لوبه نۀ ګټی او تکړه جنګیالی همیشه جنګ نۀ شی ګټلے. هوښیار خلق هر وخت په رزق مارۀ نۀ وی، قابل خلق همیشه نۀ مالداره کیږی او تعلیم یافته خلق تل په ژوند کښې کامیاب نۀ وی. هر څۀ په وخت او په بخت باندې منحصر وی. ۱۲ انسان ته هیڅکله دا پته نۀ لګی چې په هغۀ به سخت وخت کله راځی. لکه څنګه چې کبان په جال کښې او مارغان په دام کښې اچانک راګیر شی، نو داسې به مرګ انسان سمدستی راګیر کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حِکمت د کم عقلتوب نه ښۀ دے

۱۳ ما ته په مخ د زمکې د حِکمت یو بل مثال مِلاو شوے دے او
دا ما ته ډېر زیات ښۀ ښکاری. ۱۴ یو ورۅکے ښار وو چې آبادی یې لږه
وه. یو طاقتور بادشاه په دې باندې حمله وکړه. هغه ښار یې محاصره
کړو او په ډېوالونو باندې د اوړېدو تیارے یې شروع کړو. ۱۵ خو په هغه
ښار کښې یو غریب خو هوښیار کس وو. هغۀ په خپلې هوښیارتیا سره
هغه ښار بچ کړو. خو وروستو هیچا هغه یاد نۀ کړو. ۱۶ نو زۀ وایم
چې حِکمت د طاقت نه ښۀ دے، خو د غریب سړی هوښیارتیا ته
سپک کتلے شی، هیڅوک د هغۀ خبرو ته پام نۀ کوی. ۱۷ ښۀ خبره دا
ده چې د یو هوښیار کس په مزه خبرو ته غوږ ونیسې په ځائ د دې نه
چې د کم عقلانو په مجلس کښې د بادشاه چغې واورې. ۱۸ حِکمت
د جنګ د وسلو نه طاقتور دے، خو یو ګناهګار کس ډېر زیات ښۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کارونه تباه کولے شی.

۱ څنګه چې مړۀ مچان خوشبودار عطر خرابوی نو داسې لږ شان
کم عقلتوب ډېر حِکمت او عزت خرابولے شی. ۲ د هوښیار سړی زړۀ
به صحیح لار غوره کوی او د کم عقل سړی زړۀ به خرابه لار غوره
کوی. ۳ کله هم چې کم عقل په لاره روان وی نو صفا پته لګی چې
هغه بې‌وقوف دے. ۴ کۀ حکمران درته غصه شی نو خپل ځائ مۀ
پرېږده، ځکه چې ستا سړه رویه د هغۀ سخته غصه قلارولے شی. ۵
ما په مخ د زمکې یو بل خراب څیز لیدلے دے او دا غلطی د
حکمرانانو د لاسه کیږی. ۶ او هغه دا چې کم عقل خلق په اوچتو
عُهدو مقرر کړے شی او مالدار خلق په معمولی عُهدو باندې وی. ۷
ما لیدلی دی چې غلامان د شهزادګانو په شان په آسونو سوارۀ وی، او
شهزادګان د نوکرانو په شان پیدل ګرځی. ۸ څوک چې کنده کنی
کیدے شی په خپله وروغورزیږی، څوک چې دیوال راغورزوی کیدے
شی مار یې وچیچی. ۹ څوک چې د کانړو په کان کښې کار کوی،
کیدے شی په کانړو چخنی شی. څوک چې لرګی ماتوی، نو کیدے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی چې په دې زخمی شی. ۱۰ کۀ تبر پخ وی او تبرۀ یې نۀ کړې، نو
په دې باندې کار کول ډېر زور غواړی. خو حِکمت سړے همېشه د
کامیابۍ طرف ته بوځی. ۱۱ کۀ د دم نه مخکښې مار پاړو وچیچی نو
بیا د پاړوتوب څۀ فائده نشته. ۱۲ د هوښیار سړی خبرې د هغۀ د عزت
سبب جوړیږی، خو د کم عقل سړی خبرې د هغۀ د تباهۍ سبب
جوړیږی. ۱۳ د هغوئ خبرې کم عقلتوب سره شروع کیږی او خطرناک
لیونتوب سره تر سره کیږی. ۱۴ د کم عقل کس خبرې نۀ ختمیږی.
هیچا ته دا پته نشته چې په راتلونکی وخت کښې به څۀ کیږی، څوک
دا وئیلے شی چې زمونږ د مرګ نه پس به څۀ کیږی؟ ۱۵ کار سره کم
عقل ډېر ستړے شی، او هغۀ ته دا پته هم نۀ لګی چې منزل ته خپله
لار پیدا کړی. ۱۶ افسوس په هغه مُلک چې د هغې بادشاه یو
ناتجربه‌کاره زلمے وی او مشران یې سم د سحر نه سر د خښې نه زار
کوی. ۱۷ خوش قسمته وی هغه مُلک چې د چا بادشاه چې د شریف
خاندان نه وی او د هغوئ مشران په مناسب وخت خوراک کوی.
هغوئ د طاقت حاصلولو دپاره خوراک څښاک کوی د نشې دپاره نه.
۱۸ کۀ یو کس دومره ناراسته وی چې هغه خپل چت هم نۀ مرمت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی، نو دا به راڅاخی او هغه کور به راوغورزیږی. ۱۹ د مېلمستیا روټی
د خوشحالۍ دپاره وی او مے د زړۀ راحت دپاره وی، او په پیسو هر کار
کیږی. ۲۰ په خیالونو کښې هم په بادشاه پسې بدرد مۀ وایه او په خپله
کوټه کښې هم په مالداره کس پسې بدرد مۀ وایه. کېدے شی چې د
هوا یوه وړه مرغۍ ستا خبرې واوری او هغۀ ته یې وکړی.

د انسان د عِلم حد

۱ خپله روټی په اوبو باندې وغورزوه چې لاړه شی او ډیرې ورځې
پس به دا تا ته بیا مِلاو شی. ۲ خپلې پیسې په اووۀ یا اتۀ ځایونو
کښې بندې کړه، ځکه چې هیڅ پته نۀ لګی چې څۀ افت به په زمکه
باندې راپیښ شی. ۳ کله چې وریځې درنې وی نو باران کیږی. کله
چې ونه د شمال یا د جنوب په طرف پربوځی نو هم هلته پرته وی. ۴
هغه زمیدار څوک چې د هوا رخ ته ګوری هغه به خپل فصل نۀ کَری.
او هغه زمیدار څوک چې وریځو ته ګوری هغه به خپل فصل نۀ ربیی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ لکه څنګه چې تا ته د هوا رخ نۀ معلومیږی او نۀ درته دا پته لګی چې د مور په خپته کښې ماشوم څنګه جوړیږی، نو داسې تۀ د خُدائ پاک په کارونو هم نۀ پوهیږې، څوک چې د هر څۀ خالق دے. ۶ د سحر په وخت خپل تخم کره او تر ماښامه پورې په کار کښې بوخت اوسه، ځکه چې تا ته څۀ پته ده چې په کوم کار کښې کامیابې ده، په دې کښې، په هغې کښې او یا په دواړو کښې یو شان. ۷ رنا ښۀ ده او د نوی سحر رنا په سترګو ښۀ لګی. ۸ کله چې انسان تر ډېر وخته پورې ژوندے پاتې شی نو هغوئ دې د ژوند هره لحظه خوشحاله تیروی. خو دا هم یاد ساتل پکار دی چې د مشکل ډیرې ورځې راروانې دی. او څۀ چې به کیږی هغه یو راز دے.

د ځوانانو دپاره نصیحت

۹ اے ځوانانو، په خپله ځوانی خوشحاله اوسئ او د ځوانی نه خوند اخلئ. او څۀ چې ستاسو زړۀ غواړئ او په سترګو مو ښۀ لګی نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه کوئ، خو دا خبره یاده ساتئ چې خُدائ پاک به درسره د هر کار او عمل حِساب کوی. ۱۰ د خپل زړۀ نه خفګان او د وجود نه غم درد لرې ساتئ ځکه چې ځوانی او تور سر د یوې لحظې دپاره وی.

۱ هم په ځوانیِ کښې خپل خالِق یاد ساته، د هغې نه مخکښې چې د مصیبت ورځې راشی، او هغه کلونه راشی او تۀ پکښې ووائې چې، "د ژوند هیڅ مزه نشته." ۲ هغه یاد ساته، د دې نه مخکښې چې د نمر، سپوږمیِ او د ستورو رڼا تا ته تته ښکاره شی او د باران نه پس بیا وریځې راواپس شی. ۳ د هغې نه مخکښې چې ستا د کور څوکیداران په ریږدیدو شی، او ستا طاقتور سړی راکونتی شی، او ستا د میچنې کولو والا ښځې کار پریږدی ولې چې هغوئ لږې دی، او هغه زنانه چې د کړکو نه ګورې د هغوئ نظر کم دے. ۴ د هغې نه مخکښې چې د کوڅې دروازې بندې شی او د میچنې آواز په مزه شی، او تۀ د مارغانو په اولنو سندرو راپاڅې خو بیا د هغوئ ټولې سندرې په تا په مزه لګی. ۵ د هغې نه مخکښې چې تۀ د اوچتو ځایونو او د کوڅو د خطرو نه یریږې. د هغې نه مخکښې چې ستا وښښتۀ سپین

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی داسې لکه چې د بادامو ګلونه کولاو شی، او تهٔ د پښو نه پاتې شې داسې لکه مُلخ پښې راکاږی، او ستا شهوت ختم شی. هغه یاد ساته، د هغې نه مخکښې چې ستا پښې په قبر کښې وی کوم چې به ستا ابدی کور وی، او کله به چې خلق ستا په جنازه کښې ویر کوی.
۶ د هغې نه مخکښې چې د سپینو زرو زنځیر وشلیږی، د سرو زرو لوښے توتې توتې شی، او چینې سره د اوبو بوقه به وشلیږی او د کوهی سَرخیِ ماته شی. ۷ بیا به خاوره واپس خاورې شی او روح به خُدائ پاک له واپس لاړ شی، چا چې هغه ورکړے وو. ۸ نو معلِم وائی، ”هر څهٔ بې‌معنې دی، دا هر څهٔ بې‌معنې دی.“

نتیجه

۹ معلِم په خپله هوښیار وو او خلقو له یې هم د عِلم تعلیم ورکولو. هغهٔ په ډېرو متلونو باندې غور او فکر کولو او ترتیب وار یې جمع کړل. ۱۰ د معلِم کوشش دا وو چې خوږې خبرې ولټوی، او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دیانتداری سره رښتینی خبرې ولیکی. ۱۱ د هوښیارانو خبرې د تېرو
چُوکو په شان دی، د جمع شوی متلونو خبرې د چُوکو په څوکه کښې
د میخونو په شان دی چې یو شپون یې د ګډو د بوتلو دپاره استعمالوی.
۱۲ خو زما زویه، د دې نه علاوه هم خبردار اوسه. د ډېرو کتابونو د
لیکلو سلسله به هیڅکله نۀ ختمیږی او ډېره مطالعه وجود ستړے کوی.
۱۳ راځئ چې اوس په آخر کښې د ټول تعلیم په خُلاصه باندې غور
وکړُو. د خُدائ پاک نه یرېږه او د هغۀ په حُکمونو عمل کوه، دا په هر
انسان فرض دی. ۱۴ ځکه چې خُدائ پاک به راسره د هر یو عمل
عدالت کوی، کۀ هغه ښۀ وی او کۀ بد او په دې کښې پټ څیزونه
هم شامل دی.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © یوسفزی ۲۰۱۹